

L'Abeille du **PARC**

Journal d'informations du Parc naturel régional du Gâtinais français - n° 37 - Hiver 2009



DOSSIER **AMÉLIORATION** **DE L'HABITAT** Les aides que l'on vous propose



Une autre vie s'invente ici



Parc
naturel
régional
du Gâtinais français

SOMMAIRE

L'Abeille du **PARC**

3 LE PARC EN ACTION

Rétrospective :

Exploitation forestière durable
L'eau sous nos pieds
Nouvelle charte du parc

4 HORIZON ET PANORAMA

La nuit :

Pollution lumineuse

5 TERRE DE CULTURE

L'aventure musicale
à Gillevoisin

DOSSIER

6/9 AMÉLIORATION DE L'HABITAT Les aides que l'on vous propose

14 PAROLE DE TERROIR Marcel et Nelly Amiot enfants des gâtines

15 TOURISME EN GÂTINAIS FRANÇAIS L'école buissonnière à vélo le long du RER D

16 LES RENDEZ-VOUS DU PARC Recette Tarte aux cresson et au chèvre

PARC NATUREL RÉGIONAL DU GÂTINAIS FRANÇAIS

52, route de Corbeil - 91590 Baulne
Tél. : 01 64 98 73 93 - Fax : 01 64 98 71 90
Email : info@parc-gatinais-francais.fr - www.parc-gatinais-francais.fr

Président de la publication : Jean-Jacques Boussaingault

Président de la Commission Communication : Guy Gauthier

Directrice de la Rédaction : Emmanuelle Guilmault

Rédactrice en Chef : Fabienne Cotté

Comité de Rédaction Rapporteur : Jean-Pierre Colin

Membres : Julie Avelange, Jérémie Belot, Serge Blondy,
Valérie Coront-Ducluzeau, Sylvie Duchateau, Laurent Ducruit,
Bernadette Josse, Évelyne Langellier-Bellevue, Béatrice Labois-
Guérard, Gilles Naudet, Dominique Picard, Daniel Rozé, Christine
Soulat, Annie Vizet.

Avec la participation de l'équipe du Parc naturel régional du
Gâtinais français

Photographies : © Marie-Lys Hagenmüller/Arellys (marielys91@orange.fr) sauf mentions spéciales

Auteur : © Christian Weiss (x.weiss@orange.fr)

Mise en page : Scoop Communication

Impression : Scoop Communication sur papier recyclé avec
des encres végétales

ISSN 1620-3828

Édito

numéro 37

Ce numéro de « L'Abeille du Parc » retrace en images les deux événements du Parc pour l'automne : l'Aventure musicale et le Forum Éco-Habitat. Car oui, l'heure est à la réhabilitation de l'habitat, comme vous le découvrirez dans le Dossier, consacré au programme qui devrait permettre de réhabiliter 350 logements sur 5 ans...



Tout vous est présenté sur les aides que vous pouvez obtenir pour rénover votre logement. En effet, dans sa démarche de développement durable, le Parc naturel régional du Gâtinais français s'engage sur la réduction des consommations énergétiques (et donc des émissions de gaz à effet de serre), et sur le maintien de la population locale sur le territoire, en améliorant et adaptant le parc de logements privés et en développant une offre locative adaptée.

C'est pourquoi un programme cofinancé de lutte contre l'habitat indigne, de promotion de l'habitat durable et de production de loyers maîtrisés, a été signé entre l'Agence nationale pour l'habitat et le Parc naturel régional du Gâtinais français.

Grâce à ce programme multipartenarial, propriétaires et syndicats de copropriétaires de logements pourront bénéficier d'aides, notamment pour les travaux liés à l'économie d'énergie ou à l'accessibilité des personnes âgées ou handicapées, pour la résorption des peintures au plomb...

Pour tout savoir (montant des aides, pour quels travaux, sur quels bâtiments, les permanences d'information pendant toute l'année 2010, les prochaines réunions publiques d'information...), rendez-vous page 6 ! ●

Jean-Jacques Boussaingault
Président du Parc naturel régional
du Gâtinais français



ile de France

Seine & Marne
LE CONSEIL GÉNÉRAL

Seine & Marne
LE CONSEIL GÉNÉRAL

Ministère de l'Équipement
et du Logement
et de la Mer

EXPLOITATION FORESTIÈRE DURABLE : le Parc aide les propriétaires

L'élaboration de la Charte forestière de territoire, en partenariat avec la Direction régionale et interdépartementale de l'alimentation, de l'agriculture et de la forêt, s'est achevée en octobre 2009. Les objectifs : valoriser les bois du Gâtinais français, accompagner la prise en compte de la biodiversité et inciter à la gestion forestière. En effet, l'amélioration qualitative et quantitative de l'exploitation forestière passe par la mise en œuvre de documents de gestion durable. Communes et propriétaires privés, le Parc vous accompagne :

- pour l'élaboration d'un premier plan simple de gestion des parcelles de plus de 10 ha : 80 % des frais sont pris en charge par le Parc, avec des plafonds de 1 500 à 2 500 € ;

- pour le débardage à cheval, respectueux de l'environnement :

pour les privés : 60 % du devis HT sont pris en charge par le Parc, avec un plafond de 6 000 € ;

pour les communes : 80 % du devis HT sont pris en charge par le Parc, avec un plafond de 10 000 €.

Une bourse d'échange accessible via le site Internet du Parc est à l'étude.



L'EAU SOUS NOS PIEDS



Dans le cadre de la Journée mondiale des zones humides 2010, qui a lieu tous les ans le 2 février, le Parc vous invite à participer aux animations suivantes, car la préservation des zones humides... ça coule de source !

Toutes ces animations sont gratuites

- 7 février sur le domaine de Gillevoisin, à Janville-sur-Juine

10h : balade commentée par les gardes animateurs des espaces naturels sensibles de l'Essonne et les techniciens du Parc sur une prairie humide ; présentation de l'aménagement d'une zone de fraye à poisson par la Fédération de pêche de l'Essonne.

Dès 14h30 : exposition sur l'eau.

15h : conférence sur la préservation de la qualité et de la quantité d'eau : économies d'eau, maîtrise des pollutions au jardin (les bonnes pratiques d'arrosage, les alternatives, jardinage écologique...), atelier jardin sans eau avec l'association Les Jardiniers de France.

16h30 : Spectacle théâtral jeune public « Attention grenouilles » par le Théâtre du Bimberlot.



- 25 et 26 janvier*

Installation de la passe à amphibiens avec des étudiants et les bénévoles volontaires.

- 25 et 26 janvier*

Relevés des batraciens sur la passe à amphibiens. Déjeuners fournis.

- 30 janvier

Chantier nature à Auvers-Saint-Georges en partenariat avec les animateurs Espaces naturels sensibles de l'Essonne. Déjeuners fournis. Inscription au 01 60 91 97 34

- 2 février*

Chantier nature sur le marais d'Auvers-Saint-Georges avec les jeunes d'un Institut médico-éducatif (IME) et d'un Institut médico-professionnel (IMPRO), et le grand public volontaire. Prévoir pique-nique.

- 5 février

Larchant, un site d'importance nationale pour la migration des amphibiens. Venez découvrir

pourquoi les habitants de Larchant, la Commune et le Parc se mobilisent pour les sauvegarder...

Lors de leur conférence, Olivier Grosselet, spécialiste sur les amphibiens, et Julie Maratrat, technicienne des milieux naturels au Parc, vous expliqueront quelle est la situation des amphibiens aujourd'hui et l'action de sauvetage mise en place à Larchant.

20h30, salle de Châtenoy à Larchant.

- 14 mars*, Dimanche aux grenouilles :

journée grand public sur la passe à amphibiens pour découvrir les grenouilles, crapauds, tritons, les identifier, les compter...



* Inscription auprès du Parc : 01 64 98 73 93



NOUVELLE CHARTE DU PARC : l'heure de l'engagement des communes

L'enquête publique concernant la nouvelle Charte du Parc est aujourd'hui close. La commission d'enquête a réalisé un document de synthèse de l'ensemble des remarques, consultable dans les mairies de chaque commune du Parc et sur le site Internet du Parc. Au vu des remarques, le pro-

jet de Charte sera modifié et soumis aux Communes, qui devront alors délibérer en faveur de ou contre le projet. C'est pourquoi la mobilisation des communes doit se poursuivre : aux habitants de servir de relais auprès de leurs élus pour l'adhésion de leur Commune.

POLLUTION LUMINEUSE : le Parc s'engage aux côtés des communes

Dès 2003, dans un dossier de « L'Abeille du Parc », le Parc naturel régional du Gâtinais français informe et sensibilise communes et particuliers sur les impacts de la pollution lumineuse. Six ans plus tard, le Parc poursuit son travail afin de réduire cette nuisance dommageable pour la santé et la biodiversité, et de diminuer la consommation énergétique de l'éclairage public. Pour permettre aux communes qui souhaitent suivre les exemples de celles déjà engagées (changement des mobiliers d'éclairage public, extinction totale la nuit...), des aides du Parc leur sont proposées, afin d'étudier et de financer des équipements plus économes, mieux adaptés et moins impactants sur la faune et la flore.

DES ILLUMINATIONS INUTILES ET NOCIVES

Monuments, rues et parfois mêmes paysages nocturnes ressemblent en Île-de-France à un parc d'attractions surexposé tant la marée lumineuse qui les inonde est excessive. Les impacts sur la biodi-



versité, rappelons-le, sont loin d'être négligeables : disparition des insectes nocturnes, comme certains papillons de nuit qui s'épuisent à voler autour des sources lumineuses, puis faute d'insectes, des chauves-souris, désorientation des oiseaux migrateurs... Par ailleurs, les études réalisées sur des personnes exposées de nuit à la lumière artificielle ont révélé des troubles des biorythmes, du sommeil... Les effets sont également économiques et environnementaux puisque la fée électricité est devenue

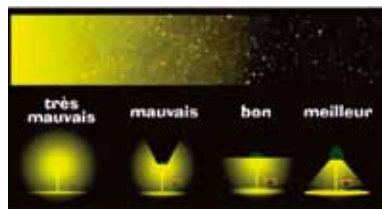


Ciel de 1950 (Source Joe Roberts)

gourmande et que, de surcroît, l'énergie nécessaire à sa production aggrave l'effet de serre.

UN SONDAGE ÉCLAIRANT

Afin d'étendre au territoire du Gâtinais français la sensibilisation à cette nuisance, le Parc a envoyé un questionnaire aux 78 communes (périmètre d'extension du Parc) quant à leurs pratiques d'éclairage public. 30 communes ont déjà répondu, dont 16 reconnaissent pratiquer une extinction totale de l'éclairage une partie de la nuit et 2 une extinction partielle. Ces mesures n'entraînent par ailleurs aucun aléa avéré : pas d'augmentation des délits, ni de l'insécurité routière.



Afin de réduire les halos, des aménagements techniques sont envisageables pour améliorer l'efficacité des lampadaires (flux vers le sol, LED, réducteurs d'intensité...) et, pour diminuer les plages d'éclairage, les programmeurs et les cellules détectrices de présence. ●



Ciel de 2002 (Source Joe Roberts)

La commune de Bouray-sur-Juine éclairait ses rues durant la nuit. Le contexte de pollution lumineuse évoluant, les élus et certains habitants sensibilisés ont permis, au fil des ans, d'aboutir au choix de l'extinction totale de la commune une partie de la nuit.

La preuve qu'il est possible de changer d'avis !



Blackout du 14 août 2003 au Canada



À l'occasion du Jour de la Nuit, le Parc naturel régional du Gâtinais français avait organisé une conférence « Éclairer la ville, intégrer des critères environnementaux », animée par Pierre Brunet, délégué de l'Association nationale pour la protection du ciel et de l'environnement nocturnes.

Vous pouvez le contacter via le site www.anpcn.fr et retrouver sa présentation sur : www.parc-gatinais-francais.fr

L'AVENTURE MUSICALE

en images



Dimanche 20 septembre, au domaine de Gillevoisin à Janville-sur-Juine, plus de 300 participants ont été transportés de l'univers du jazz au monde merveilleux du classique, pour finir dans la sphère latino-américaine. Avec quelques arrêts rythmés au Dixieland... L'Aventure musicale 2009, organisée par le Parc naturel régional du Gâtinais français et Artel 91, l'association de coopération culturelle du département de l'Essonne, a été accueillie une nouvelle fois par l'Établissement public national Antoine Koenigswarter, propriétaire du domaine de Gillevoisin.



Découverte du paysage sonore pour voyants et malvoyants, animée par Lucie Le Chaudel, paysagiste du Parc.



Accueil musical par les Jazzdiniers de Milly-la-Forêt.



Ouverture des festivités par Claire-Lise Campion, Conseillère générale, Francis Chalot, Maire de Janville-sur-Juine et Michel Sironi, Directeur de l'IME.



L'univers du jazz avec le Nicolas Charlier Quartet, de Videlles.



Intermède musical « New Orleans » avec les Jazzdiniers.



Les Solistes français menés par le violoniste Paul Rouger, accompagnés par Jacques Borsarello : le monde merveilleux du classique...



Intermède musical « Dixie » !



Les sons de l'Amérique latine avec un trio inattendu de harpe, percus et voix : l'Ensemble Alborada.



PROFITEZ DES AIDES MISES EN PLACE

pour rénover votre logement !



Le Parc est un territoire vivant qu'il convient de ne pas « mettre sous cloche » comme le précise la Charte du Parc. Il faut cependant se fixer des objectifs en matière d'urbanisme, notamment en termes de consommation d'espace, d'économies d'énergie, de mixité entre activités, services et habitat. En matière de logement, la réflexion entreprise en 2005 aboutit à la mise en place d'un Programme d'intérêt général (PIG) d'amélioration de l'habitat, en partenariat avec les services de l'État et l'Agence nationale de l'habitat (Anah).

UN PROGRAMME DURABLE ET PLURIANNUEL

Les signataires du PIG s'engagent à agir en faveur de la lutte contre l'habitat indigne, la promotion du logement durable et le soutien aux loyers maîtrisés. En effet, l'objectif du dispositif est de maintenir la population locale sur le territoire en améliorant sa qualité de vie.



Le suivi-animation de ce programme, d'ores et déjà en vigueur depuis le mois d'octobre 2009, est confié aux associations de Programme d'aménagement concerté du territoire (Pact) de l'Essonne et de Seine-et-Marne. Le financement du Parc naturel régional du Gâtinais français interviendra sur une durée de 5 ans et devrait concerner 350 logements.

QUI EST CONCERNÉ ?

Ces mesures d'aides aux projets de rénovation s'appliquent au parc privé de logements et concernent les propriétaires (personnes physiques ou morales) qui occupent ou louent un logement, les propriétaires d'un logement vacant, et les syndicats de copropriétés.



POUR QUELS TYPES DE TRAVAUX ? (LISTE NON EXHAUSTIVE)

Travaux liés aux économies d'énergie : isolation, ventilation, chauffage... avec attribution d'un bonus de 25 % pour l'utilisation de matériaux écologiques.

Travaux d'adaptation et d'accessibilité des logements pour les personnes âgées et/ou handicapées.

Travaux de sortie de non-décence, d'insalubrité ou de péril des logements ou des immeubles.

Résorption des peintures au plomb (saturnisme).

Production de logements locatifs à loyer maîtrisé.

Les travaux devront être réalisés par des professionnels inscrits au Répertoire des Métiers ou au Registre du Commerce et des Sociétés, et après accord écrit du Parc.



LES BÂTIMENTS ÉLIGIBLES

Les immeubles doivent avoir été construits avant 1990 et être situés sur une commune du Parc, à l'exception de Boissise-le-Roi et Dammarie-lès-Lys. Ces communes sont intégrées à la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine qui est directement compétente en matière d'habitat. Pour les communes de Saint-Fargeau-Ponthierry et Pringy, partiellement inscrites sur le territoire du Parc, seules certaines rues sont éligibles. ●

Une plaquette générale d'information et une fiche de renseignements pour l'obtention d'un rendez-vous sont disponibles dans les mairies des communes concernées par le dispositif.
Site Internet du Parc : www.parc-gatinais-francais.fr

POUR QUEL MONTANT D'AIDES ?

Un taux de subvention de 10 à 70 % pourra s'appliquer sur un montant hors taxes d'investissement variant de 5 000 € à 75 000 € en fonction de la nature des travaux et du statut d'occupation du logement (propriétaire occupant, propriétaire bailleur, syndicat de copropriété).

À noter : pour les propriétaires occupants, la subvention du Parc sera évaluée en fonction du revenu fiscal de référence du ménage à l'année N-2 ; pour les propriétaires bailleurs, elle sera définie en fonction du loyer de sortie pour les travaux liés à la sortie d'inconfort, de non-décence, d'indignité, de réduction des consommations énergétiques.



UNE ASSISTANCE ADMINISTRATIVE, TECHNIQUE ET FINANCIÈRE GRATUITE

Durant toute la durée du dispositif, l'équipe opérationnelle du Pact avec l'aide du Parc,

- informera sur le PIG d'amélioration de l'habitat,
- rencontrera les porteurs de projets sur place et conseillera sur les travaux à réaliser,
- étudiera la faisabilité financière du projet,
- recherchera les aides financières adaptées en complément ou non des aides du Parc,
- constituera, déposera et suivra les dossiers jusqu'à la fin des travaux et l'obtention de l'aide.

Réunions publiques d'information, à 20h30 :

- **jeudi 21 janvier**
à La Chapelle-la-Reine (salle à côté de La Poste, square Saint-Louis)
- **mardi 26 janvier**
à Milly-la-Forêt (salle des fêtes)
- **mercredi 3 février**
à La Ferté-Alais (salle des fêtes)
- **mardi 9 février**
à Saint-Martin-en-Bière (salle des fêtes)

Permanences pour 2010 en communes le 1^{er} vendredi de chaque mois :

- 8 janvier • 5 mars • 7 mai
- 2 juillet • 3 septembre
- 5 novembre
- De 9h à 12h** à Perthes-en-Gâtinais (bureau des adjoints, mairie, rue de Melun)
- De 14h30 à 17h30** à La-Ferté-Alais (salle annexe droite de la mairie, 5, rue des Fillettes)
- 5 février • 2 avril • 4 juin
- 30 juillet (dernier vendredi du mois)
- 1^{er} octobre
- 3 décembre
- De 9h à 12h** à Milly-la-Forêt (mairie, place de la République)
- De 14h30 à 17h30** à La Chapelle-la-Reine (maison de l'information, 7, rue du Docteur-Battesti)

Renseignements et permanences téléphoniques : 01 60 78 17 11.





Henri Lebarq,
Président
de la Commission
Développement local du
Parc naturel régional
du Gâtinais français,
Maire de Chailly-en-Bière

Henri Lebarq

« Nous n'avons pas vocation à devenir une "réserve d'Indiens". Nous imaginons le Parc comme un bassin de vie, en devenir en termes d'environnement, mais également au niveau d'un habitat de qualité encourageant les habitants à vivre dans le Gâtinais : une sérieuse raison pour que le Parc s'engage dans le programme d'intérêt général de rénovation du bâti. Nous devons également éveiller nos résidents à l'intérêt de cet entretien, certains n'ayant pas toujours conscience que cette dégradation porte d'abord atteinte à leur santé et appauvrit parfois le petit patrimoine rural des villages. L'un des objectifs est également de rénover le parc ancien avant de se lancer dans des lotissements parfois mal intégrés dans nos communes rurales. La participation du Parc à la réhabilitation des logements affirme aussi son image : nous nous investissons certes pour la préservation de la nature, mais sans que ce soit contradictoire, nous avons la volonté d'améliorer la qualité de vie des habitants du Gâtinais français. Économiser l'énergie, donner de meilleures conditions de logement à nos anciens et garder ou ramener nos jeunes parce qu'ils trouvent cette qualité de vie sur le territoire du Parc, voilà notre ambition majeure. »

Sylvie Lebaud,

chef de projet du PIG pour le groupement Pact, Pact Seine-et-Marne, responsable du service Études et Suivis Animations en urbanisme

« En tant qu'opérateur du PIG du Parc naturel régional du Gâtinais français, le groupement Pact a deux missions principales :

- assurer la sensibilisation, l'information et la communication du dispositif tant auprès des élus et du personnel communal que des professionnels du bâtiment et les particuliers ;
- accompagner les porteurs de projet.

Une plaquette d'information sera bientôt disponible à la Maison du Parc et dans les communes membres. Des permanences d'information se tiendront les 1^{ers} vendredis du mois dans les mairies de Perthes-en-Gâtinais, de La Ferté-Alais, de Milly-la-Forêt et de La Chapelle-la-Reine. Des informations gratuites seront apportées à chaque administré tant sur la faisabilité des travaux à effectuer que sur leur financement. L'accompagnement des porteurs de projet comprend une assistance administrative, technique et financière gratuite pour la réalisation effective des travaux. Une visite à domicile sera systématiquement effectuée afin de conseiller au mieux les personnes souhaitant améliorer les normes de confort de leurs biens.

Le groupement Pact effectuera également une recherche globale de financement au bénéfice des propriétaires occupants, bailleurs ou des syndicats de copropriété.

Des subventions et des prêts à taux réduits pourront être obtenus en fonction de chaque situation rencontrée. »

Ghislaine Estanco,

Anah Seine-et-Marne, Bureau du parc privé, Service Habitat & Renouvellement Urbain, Délégation Anah-DDEA 77

« L'Agence nationale de l'habitat intervient dans le parc privé ancien par l'octroi de subventions aux propriétaires qui effectuent des travaux d'amélioration de leur résidence principale ou d'un logement locatif. Le partenariat avec le Parc, dans le cadre du PIG, permet de mettre en place un accompagnement des demandeurs, grâce à une équipe de professionnels chargés de les guider dans leurs choix techniques comme dans le déroulement de leurs démarches. La lutte contre l'habitat indigne et non décent, l'amélioration des performances énergétiques des logements et la production de logements à loyers maîtrisés sont les objectifs prioritaires de l'Anah. Ces priorités ont complété la politique d'amélioration de l'habitat déjà portée par le syndicat mixte, principalement motivée depuis 2005 par des exigences de développement durable. »



Catherine Belliot,

Anah Essonne, Bureau du Parc privé, Service Habitat & Renouvellement Urbain, Délégation Anah-DDEA 91

« La mise en place d'une opération programmée est l'aboutissement de la volonté d'un maître d'ouvrage, croisée avec celle de l'Anah, pour permettre aux propriétaires occupants modestes de réaliser leurs travaux. Le cadre du PIG donne à ces propriétaires comme aux propriétaires bailleurs pratiquant des loyers conventionnés (social ou très social), l'opportunité d'atteindre des objectifs de performance énergétique leur assurant une meilleure maîtrise des charges, la lutte contre l'habitat indigne restant l'autre priorité de l'Anah.

En conclusion, signer une convention avec le Parc permet de concrétiser un engagement de partenaires et d'avancer dans une même direction, avec des priorités pouvant être complémentaires. »

Photos de façades de maisons : Bernadette Canard



LE FORUM ÉCO-HABITAT 2009

en images



Samedi 14 et dimanche 15 septembre 2009, 550 personnes ont franchi les portes de la salle Claude-Cottureau à Chailly-en-Bière, pour participer au Forum Éco-Habitat.

Organisé par le Parc naturel régional du Gâtinais français, en partenariat avec les Chambres des Métiers et de l'Artisanat du sud de Seine-et-Marne et de l'Essonne, ce Forum était destiné aux professionnels du bâtiment ainsi qu'au grand public. Les stands présentaient les entreprises qui mettent en œuvre des matériaux écologiques pour l'isolation et installent des équipements utilisant les énergies renouvelables. Tout pour mieux connaître l'habitat et l'énergie.



Inauguration par Noël Tourneux, Président de la Chambre des métiers et de l'artisanat de l'Essonne, Lionel Walker, vice-Président du Conseil général, Jean-Jacques Bousaingault, Président du Parc, Pierre Aguin, Président de la Chambre des métiers et de l'artisanat du sud Seine-et-Marne, Henri Lebarq, Maire de Chailly-en-Bière.



Les ateliers et jeux pour les enfants, organisés par La Bouilloire sur les économies d'énergie, l'éco-construction...



Tour des stands.



Grande maquette d'une maison en bois et matériaux d'isolation écologiques.



Le coin lecture.



Les matériaux écologiques étaient à l'honneur.

Démonstrations d'enduits et de béton de chaux et chanvre, plébiscitées par le public venu nombreux.



Le stand du Parc, où étaient donnés des conseils en matière d'eaux pluviales, d'assainissement, d'habitat et d'énergie.



Les conférences, qui ont fait salle comble, sur les panneaux solaires, la rénovation/restauration, les énergies...



MARCEL ET NELLY AMIOT,

enfants des gâtines

Depuis les bancs de l'école, Marcel et Nelly partagent tout dans leur village de Villiers-sous-Grez : travaux des champs, bûcheronnage et cueillettes dans les bois, entretien de vergers et culture au potager, vie commune scellée par les liens du mariage et surtout, une intimité ancestrale avec la nature des gâtines et du pays des grès...



« TU QUITTES L'ÉCOLE ET TU VAS AU BOULOT »

« Nous étions 5 enfants d'une famille de cultivateurs installés au village depuis au moins 500 ans, se souvient Marcel Amiot. En ce temps-là, j'avais alors 11 ans, je curais l'étable à vache avant d'aller à l'école, pour soulager le travail de ma mère.



sont peu traités, mais toujours avec des produits naturels, un gage de santé et d'économie.

Par ailleurs, c'est également une façon de conserver la diversité des variétés fruitières anciennes. Nous entretenons environ une quarantaine d'arbres fruitiers d'où nous tirons fruits à couteau, fruits secs et stérilisés et différents desserts dont Nelly a le secret.

Nous récupérons aussi les eaux de pluie pour économiser cette précieuse ressource.

La commune organise depuis 2 ans une bourse aux plantes, nous échangeons aussi produits, astuces et conseils avec les amis, ce qui nous permet de transmettre notre savoir-faire aux nouvelles générations et de valoriser les traditions du Gâtinais français. » ●

UN GARS DU PAYS

« Je me suis mariée avec un gars du pays, confie Nelly Amiot ; d'ailleurs nous nous connaissions depuis les bancs de l'école et Marcel habitait au bout de la rue... D'après mes recherches, la famille de ma mère a fait souche au village dès le début du XVII^e siècle, se transmettant leur "bricole" de père en fils. La ferme de mes grands-parents ne possédait que 9 hectares de terres, qu'ils travaillaient du printemps à l'automne, et des bois où les hommes bûcheronnaient en hiver.

La nature pourvoyait ainsi à nos besoins grâce à notre labeur, depuis les céréales et autres plantes cultivées jusqu'aux fruits des bois, châtaignes et champignons que nous ramassions en forêt. Ma famille, comme celle de Marcel, entretenait des vignes et un verger, tradition que nous avons toujours conservée. »

ET TOUJOURS LA MAIN VERTE !

Aujourd'hui à la retraite dans la maison où Nelly est née, cette complicité du couple avec la nature se poursuit :

« Nos vergers et notre jardin font partie du décor, on a gardé ça pour nous, c'est la tradition familiale, tout comme l'élevage de lapins et de poules. Ça nous semble utile à de nombreux égards : la plupart de nos légumes et de nos fruits

À 14 ans, en plein hiver, mon père m'a dit : Bon, tu quittes l'école et tu vas au boulot... Je suis rentré alors en apprentissage chez le boucher et j'y suis resté 45 ans. Mes parents travaillaient dur entre champs et bois, c'était encore l'époque où les paysans vivaient en autosuffisance ; avec 20 hectares de terres nous faisons néanmoins partie des mieux lotis : betteraves fourragères et à sucre, blé, avoine, orge, seigle, pommes de terre, asperges... La diversité des cultures était de règle à la fois pour la vente et nos besoins. Nous avions également 4 vaches, 2 chevaux et 3 cochons et, bien entendu, des lapins et des poules. À cela, ajoutez quelques bois, pour se chauffer en hiver, des vergers fruitiers et des vignes....

Au début des années 1960, avec le progrès et le remembrement, il a fallu se mettre au diapason, et mon père a acheté un tracteur et vendu le cheval... »



L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE à vélo

Un itinéraire de 47,6 km reliant La Ferté-Alais à Malesherbes, voilà de quoi ravir les amoureux des deux-roues ! Dans le cadre de sa politique de développement des circulations douces (sans moteur), le Parc naturel régional du Gâtinais français développe un réseau de boucles à découvrir à vélo, le long du RER D.



CIRCULATION DOUCE ET SÉCURITÉ

Pour favoriser une circulation touristique douce, 47,6 kilomètres de chemins déjà existants vont être adaptés par le Parc aux randonnées en vélo : tous les déplacements pourront se faire en RER et en vélo. La voiture peut rester au garage !

Par ailleurs, dans le cadre de sa démarche de gestion de la circulation des véhicules à moteur, le Parc propose aux communes des systèmes de fermeture de certaines voies publiques, afin de préserver les secteurs sensibles. Ces dispositifs pourront donc intervenir sur des chemins dédiés aux randonneurs. Résultat de ces deux actions conjuguées : les promeneurs pourront découvrir le territoire sur des chemins préservés, en toute sécurité.



Des haltes pour les randonneurs



DES RELAIS BUISSONNIERS ENTRE LES COMMUNES

En chemin, entre La Ferté-Alais et Malesherbes, des boucles seront créées pour découvrir les communes de la vallée de l'Essonne : villages, paysages ruraux, patrimoine vernaculaire, artisans, producteurs, commerçants...

Alors que ceux qui aiment randonner en vélo quelques heures ou une journée se rassurent : ces circuits seront faits pour eux, pour cheminer entre les vallées de l'Essonne et de l'École, pour apprécier les petits trésors champêtres et architecturaux du Parc. ●



Inauguration à Boigneville



© A-L Lachaud/PNRGF



© A-L Lachaud/PNRGF

LE PROJET EN DÉTAIL :

- Un itinéraire de 47,6 km de La Ferté-Alais à Malesherbes, permettant de relier les boucles locales entre elles, en longeant le RER D ;
- Des boucles locales de 5 à 7 km sur chaque commune située à proximité de l'itinéraire, présentant le patrimoine local ;
- Des boucles de randonnée plus importantes de 10 à 40 km, proposées en collaboration avec le Comité départemental de Cyclotourisme de l'Essonne ;
- La valorisation de ces boucles par la création de cartographies et dépliants présentant les circuits et le patrimoine local.

Les travaux de la première boucle ont été inaugurés le 29 octobre 2009 à Boigneville.

Les premières boucles complètes seront accessibles et associées à une plaquette à partir du printemps 2010.

Des plaquettes seront éditées afin d'informer les randonneurs sur la nature de leurs parcours. Elles seront disponibles à terme dans les offices de tourisme.

LES ARTISTES EXPOSENT

- **Jusqu'au 31 janvier - Milly-la-Forêt**
Exposition d'art textile de Ina Georgeta Statescu « La Cinquième Saison ». Espace culturel Paul-Bédu, du mercredi au dimanche de 14h à 17h. Entrée libre.
- **Du 9 janvier au 28 février - Dammarie-lès-Lys**
Exposition Sciences et Art « Promenons-nous dans le bois », avec la collaboration de Christophe Vandenbussche, sculpteur. Des expériences ludiques et interactives pour différentes approches du bois : biologique « de l'arbre au bois », physique de la « matière bois », technologique sur « l'industrie du bois » pour se familiariser avec cette filière, et socio-économique sur « les métiers du bois ». Château des Bouillants (400, av. H.-Barbusse), du mercredi au dimanche, de 14h à 18h. Entrée libre. Tél. : 01 64 87 93 48, bouillants.expo@mairie-dammarie-les-lys.fr
- **23 et 24 janvier - Villiers-sous-Grez**
Exposition de plus de 100 instruments de musique du monde de toutes les époques. Serge Bluot explique et démontre ! Foyer rural Jean-Louis-Garban, samedi et dimanche de 10h à 12h et samedi de 14h à 18h. Adultes : 8 €, - 16 ans : 4 €. Concerts samedi à 20h45 et dimanche à 15h, adulte : 10 €, - 16 ans : 5 €. Information au 01 64 24 26 33.
- **Du 4 au 14 février - Ury**
Salon de peintures et sculptures. Salle polyvalente. Entrée libre.
- **Du 6 février au 14 mars - Milly-la-Forêt**
Exposition de photos et de dessins « Autour de Doisneau ». Espace culturel Paul-Bédu, du mercredi au dimanche de 14h à 17h. Entrée libre.
- **Du 13 février au 7 mars - Milly-la-Forêt**
Exposition de peintures d'Alain Briand. Crypte du Moustier. Entrée libre. Information horaires au 01 64 98 80 07.
- **Du 13 mars au 14 avril - Dammarie-lès-Lys**
Exposition Sculpture Regards de femmes, une exposition qui réunit Mélanie Quentin, sculpteur, Catherine Gaillard-Perez, peintre, et Nathalie Barrus, photographe. Les œuvres sont essentiellement celles d'artistes féminines qui portent un intérêt particulier à la représentation et à la place de la femme dans la création artistique et, plus largement, dans la société. Château des Bouillants (400, av. H.-Barbusse), du mercredi au dimanche, de 14h à 18h. Entrée libre. Tél. : 01 64 87 93 48, bouillants.expo@mairie-dammarie-les-lys.fr
- **20 et 21 février - Perthes-en-Gâtinais**
Exposition des travaux de peinture des élèves de Katy Rosa. Salle polyvalente. Entrée libre.
- **27 et 28 mars - Janville-sur-Juine**
Exposition des peintures de Mireille Pichard-Cabires. Maison des Associations. Entrée libre. Information horaires au 01 69 27 40 13.
- **Du 13 au 28 mars - Milly-la-Forêt**
Exposition de peintures et sculptures « Lavoires et fontaines ». Espace culturel du Moustier. Entrée libre. Information horaires au 01 64 98 80 07.
- **Du 13 mars au 4 avril - Milly-la-Forêt**
Exposition « Jeunes artistes ». Espace culturel Paul-Bédu, du mercredi au dimanche de 14h à 17h. Entrée libre.

DU 23 JANVIER AU 7 FÉVRIER SALON ART ET MATIÈRE

- **Peinture et sculpture à Maisse**
80 artistes peintres et sculpteurs, professionnels ou amateurs confirmés. Invités d'honneur : Serge Goulet, peintre, et Sophie Restino, sculptrice.

- **Vernissage samedi 23 janvier à 17h** ; puis concert par le quatuor Léos, *La Jeune Fille et la Mort* de Franz Schubert, en l'église Saint-Médard à 19h45. Salle polyvalente, du mercredi au lundi de 14h30 à 19h, les dimanches de 10h à 12h.
- **Gravure et céramique à Gironville-sur-Essonne**
10 artistes graveurs et 5 artistes céramistes. Hommage au graveur Goerg. Vernissage samedi 30 janvier à 16h. Salle polyvalente, du mercredi au dimanche de 14h30 à 17h30 + dimanches matin de 10h à 12h.
- **Photographie à Prunay-sur-Essonne**
10 artistes photographes. Invité d'honneur : Olivier Guibaud. Vernissage samedi 30 janvier à 18h. Salle polyvalente, du mercredi au dimanche de 14h30 à 17h30 + dimanches matin de 10h à 12h. Entrées libres.

QUE LE SPECTACLE COMMENCE !

- **1^{er} samedi du mois - Villiers-sous-Grez**
Bonnes nouvelles : un(e) comédien(ne) incarne un personnage né d'entretiens filmés avec des habitants de Fontainebleau sur les thèmes du temps et du métier. Par le Théâtre du Barouf. Bibliothèque, 1^{er} samedi du mois, 18h30. Entrée libre.
- **16 janvier - Janville-sur-Juine**
Théâtre, *Le Bêret de la tortue*. Salle intercommunale, 20h30. 5 €.
- **6 et 7 février - Auvers-Saint-Georges**
Théâtre, avec la Compagnie A.Com. Salle polyvalente, samedi à 15h, dimanche à 20h. Adulte : 7 €, enfant : 3 €.
- **13 février - Perthes-en-Gâtinais**
Spectacle et bal folk organisé par le groupe d'art et tradition populaire d'Île-de-France La Gâtinaise. Salle polyvalente, à partir de 20h. Informations au 01 60 66 10 23 ou idf-lagatinaise@wanadoo.fr
- **13 et 14 février - Auvers-Saint-Georges**
Théâtre, avec la Compagnie A.Com. Salle polyvalente, samedi à 15h, dimanche à 20h. Adulte : 7 €, enfant : 3 €.
- **20 février - Moigny-sur-École**
Soirée théâtrale *Perruques, bottines et P'tit toutou*. Salle des fêtes (bd de Verdun), 20h30. Adulte : 7 €, enfant : 5 €. Information au 01 64 98 40 14.

- **21 mars - Villiers-sous-Grez**
Tempête verbale par Jacques Bonnafé *L'Oral et Hardi* (Molière de la meilleure compagnie). Spectacle, art du clown, slam... Pour amoureux des mots et ébénistes du verbe. Foyer rural Jean-Louis-Garban, 17h. 10 €. Informations au 01 64 24 03 30.
- **27 et 28 mars - Milly-la-Forêt**
Spectacle pour enfants *La folie a gagné les parents*. Salle des fêtes. Information au 01 64 98 80 07.

MUSICALEMENT VÔTRE

- **19 mars - Moigny-sur-Ecole**
Concert *1 000 chœurs pour un regard*. Église Saint-Denis, 20h30. Informations au 01 64 98 40 14.
- **26 mars - Perthes-en-Gâtinais**
Festival de jazz organisé par Perthes. Animation. Salle polyvalente, à partir de 20h. Informations en mairie, 01 60 66 10 23.

CINÉMA ITINÉRANT

Cinéma itinérant « Cinessonne ». Adulte : 5 €, - 12 ans : 4 €. Programmes non communiqués. www.cinessonne.com

- **Janville-sur-Juine - 30 janvier, 27 février et 27 mars**. Salle intercommunale, 20h30. Information au 01 69 27 40 13.
- **Milly-la-Forêt - 19 janvier, 16 février, 16 mars**. Salle des fêtes, séance jeune public à 18h, tout public à 20h30. Information au 01 69 27 40 13.

TERROIR ET TRADITIONS

- **20 et 21 mars - Milly-la-Forêt**
Salon des arts culinaires. Salle des fêtes. Information au 01 64 98 80 07.

ENVIRONNEMENT

- **Autour du 2 février : Journée mondiale des zones humides (voir programme p. 3).**
- **12 février - Villiers-sous-Grez**
Conférence-débat sur le jardinage raisonné, avec Jean-Marc Muller, lauréat 2007 du concours national des jardins potagers, membre de la Société nationale d'horticulture de France et du Comité d'orientation et d'éthique, conseiller technique auprès de l'association Jardinot. Foyer rural Jean-Louis-Garban, 20h45.



ZOOM GOURMAND

TARTE AU CRESSON ET AU CHÈVRE

Préparation : 30 min
Cuisson : 30 min

Ingrédients pour 4 personnes :

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| - 1 pâte feuilletée | - 25 cl de crème fraîche |
| - 2 bottes de cresson | - 3 œufs |
| - 2 fromages de chèvre frais | - 30 g de beurre |
| | - Sel et poivre |

Confection :

Étaler la pâte sur un plan de travail fariné et garnir un moule à tarte. Nettoyer le cresson, retirer les queues et le sécher dans un torchon. Faire fondre le beurre dans une poêle et y faire revenir le cresson 5 min à feu doux. Écraser les fromages de chèvre dans un saladier, ajouter la crème fraîche et les œufs battus, poivrer, saler légèrement. Incorporer le cresson, bien mélanger. Préchauffer le four au thermostat 7 (210 °C). Verser la préparation au fromage dans le fond de tarte et enfourner. Faire cuire 30 min.

Servir tiède, avec quelques feuilles de cresson frais.